

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,

des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,

de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

**GÉTAZ ROMAND ECOFFEY S.A.**

**TOUT  
POUR LA  
CONSTRUCTION**

**SPÄLTI FILS & C<sup>ie</sup>**

**VEVEY**

**Rue des Chenevières, 11**

Téléphone 5.19.91 - 5.19.92

**MAISON PRINCIPALE à ZURICH 5**

Téléphone 3.66.23

**Nous fabriquons :**

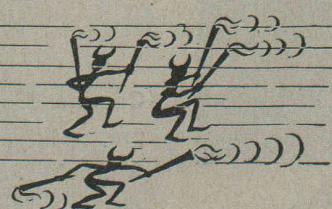
Transformateurs,

Coffrets de manœuvre,

Batteries de coffrets de manœuvre,

Régulateurs de tension automatiques

« NIVO »



**Les vapeurs  
de vernis toxiques**

sont éliminées d'une manière radicale par nos installations d'aspiration et cabines de vernissages construites d'après les prescriptions de la SUVAL.  
Soumettez-nous vos problèmes de ventilation,  
nous vous conseillons volontiers.

**VENTILATION SA STAEEFA**  
Staefa / Zurich - Tél. 93.01.36  
Spécialiste dès 1890



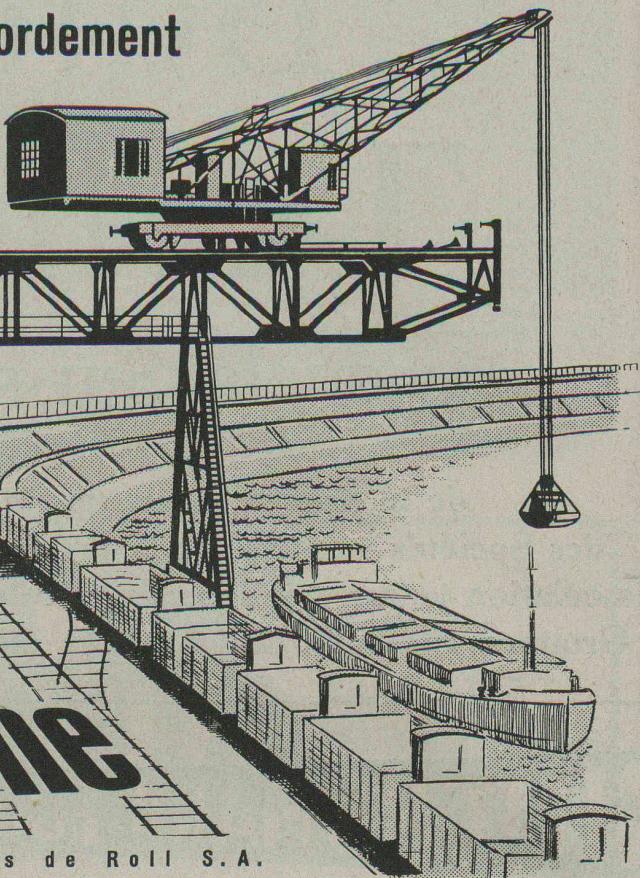


## Installations de transbordement

pour la manutention de marchandises  
en vrac dans les ports et dépôts

Grues à demi-portique

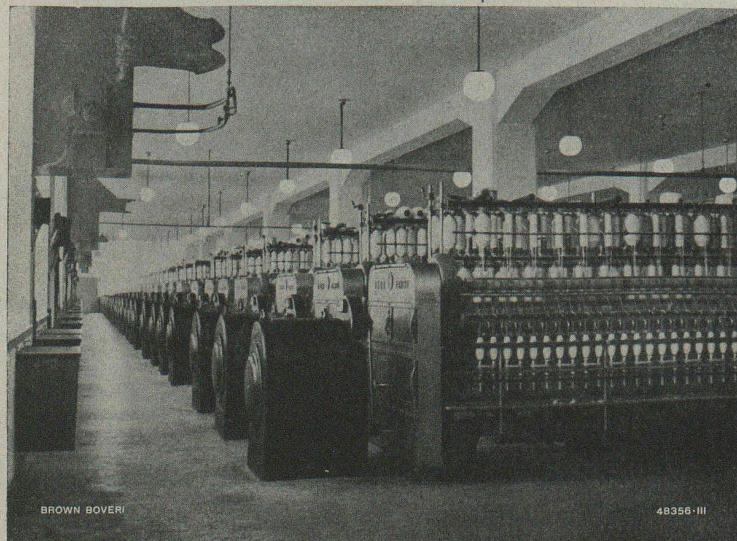
Installations de halage pour  
chemins de fer



## Fonderie de Berne

Société des Usines de Louis de Roll S.A.

239



Augmentation de la production  
Meilleure qualité de filé  
Réduction des ruptures de fils

représentent quelques avantages des

### COMMANDES INDIVIDUELLES

Brown Boveri

dans vos filatures

Commandes spéciales pour machines de  
préparation, cardes, intersectings, bancs  
à broches.

Continus à filer à commande à vitesse réglable par moteurs à collecteur à caractéristique shunt avec variateur automatique.

**BROWN  
BOVERI**

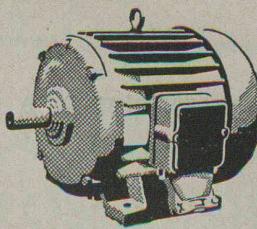
S. A. BROWN BOVERI & Cie, BADEN (Suisse)

Bureaux techniques à  
LAUSANNE, BADEN, BALE et BERNE

### Les Niveaux Kern du modèle NK

garantissent grâce à leur construction solide et moderne, un maximum de rendement et un travail exact et rapide.

Volume et poids réduits au minimum.



### Moteurs électriques

toute forme de construction  
à marche silencieuse ou industrielle  
Réparation de moteurs de toute marque

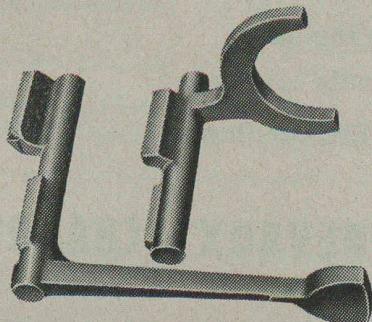


### H. Meidinger & Cie, Bâle 4

Représentant : R.-E. Golay, ing., Genève  
14, rue du Mont-Blanc, Téléphone 2 63 29

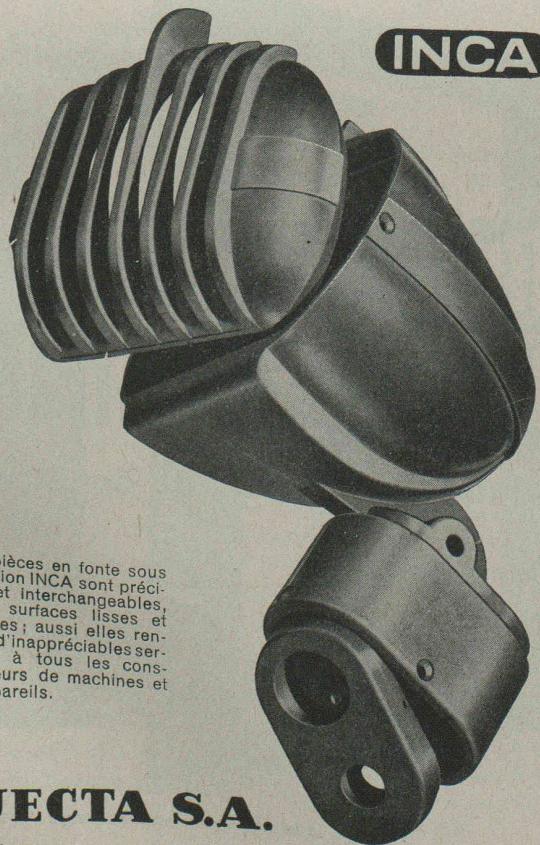
### Les pièces étampées

compliquées sont notre spécialité



### IMBACH & Cie, FORGES, NEBIKON

Téléphone (062) 8 51 08



Les pièces en fonte sous pression INCA sont précises et interchangeables, leurs surfaces lisses et propres; aussi elles rendent d'inappréhensables services à tous les constructeurs de machines et d'appareils.

### INJECTA S.A.

TEUFENTHAL (Argovie) · Téléphone 3 82 77

Usines suisses de fonte sous pression en tous alliages.  
FABRIQUE D'APPAREILS



Gaspard Winkler & Cie., Zurich-Altstetten

Stores toile

Tentes à bras articulés

de la maison **Emil SCHENKER S. A.**  
Schönenwerd

Parquets en tous genres

Ponçage à la machine



Volets à rouleaux

Contrevents de la maison

**H. KIEFER**, Oetelfingen

**FROIDEVAUX - CHARRIÈRE**

SPÉCIALITÉS EN BATIMENT

LAUSANNE

12 bis, Place St-François      Tél. 345 47

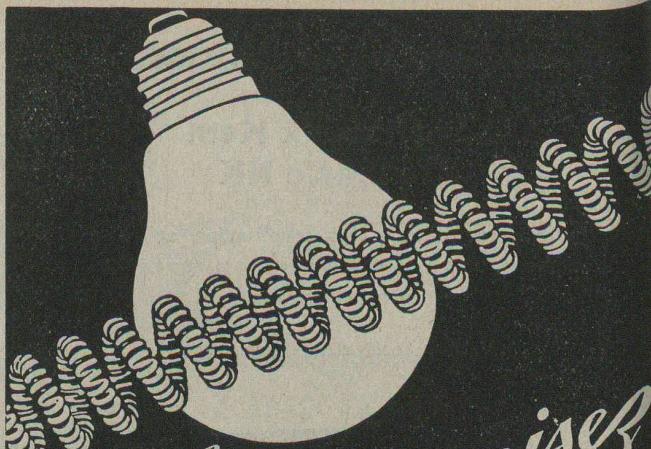


Supports, «système Hetzer»,  
pour le quai de la gare de Ramsei  
Constructeur:  
Gribi & Cie S. A., Berthoud

Collages imputrescibles avec

# Mélocol

CIBA Société Anonyme, Bâle



*Vous économisez  
du courant*

par la lampe moderne OSRAM  
à double spirale

**OSRAM**  
éclaire mieux

KOELLA



Pour tous renseignements adressez vous à

**ERNEST GOEHNER S. A. ZURICH** tél. (051) 241780

Repr. pour la Suisse Romande: NORBA S. A. R. L.  
Case postale 114, Gare Cornavin, tél. (022) 2556